

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2000 — 2004 [C — 2000/11284]

26 MEI 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 1996 tot uitvoering van de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen, inzonderheid op de artikelen 12, §§ 1 en 5, 16, § 2, en 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 1996 tot uitvoering van de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen, inzonderheid op de artikelen 1, 5, 9, 11 en 12;

Gelet op de raadpleging van de Commissie voor Verzekeringen van 31 juli 1997;

Gelet op het advies van de Controleldienst voor de Verzekeringen van 25 mei 1998;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 januari 1996 tot uitvoering van de wet van 6 april 1995 betreffende de aanvullende pensioenen, wordt als volgt gewijzigd :

1° het 4° wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 4° het koninklijk besluit van 7 mei 2000 : het koninklijk besluit van 7 mei 2000 betreffende de activiteiten van de voorzorginstellingen ;

2° in het 6°, worden de woorden « van 15 mei 1985 » vervangen door de woorden « van 7 mei 2000 »;

3° in het 7° worden de woorden « de artikelen 20 tot en met 24 van het koninklijk besluit van 15 mei 1985 » vervangen door de woorden « de artikelen 22, §§ 1, 2, 24, 27, 29 en 33 van het koninklijk besluit van 7 mei 2000 »;

4° in de Nederlandse tekst van het 8° worden de woorden « vaste bijdragen » vervangen door de woorden « vastgestelde lasten »;

5° in de Nederlandse tekst van het 9°, wordt het woord « doel » vervangen door het woord « prestaties ».

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 2000 — 2004 [C — 2000/11284]

26 MAI 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 1996 portant exécution de la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires, notamment les articles 12, §§ 1^{er} et 5, 16 § 2, et 17;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 1996 portant exécution de la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires, notamment les articles 1^{er}, 5, 9, 11 et 12;

Vu la consultation de la Commission des Assurances du 31 juillet 1997;

Vu l'avis de l'Office de Contrôle des Assurances du 25 mai 1998;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 janvier 1996 portant exécution de la loi du 6 avril 1995 relative aux régimes de pensions complémentaires, est modifié comme suit :

1° le 4° est remplacé par la disposition suivante :

« 4° l'arrêté royal du 7 mai 2000 : l'arrêté royal du 7 mai 2000 relatif aux activités des institutions de prévoyance;

2° dans le 6°, les mots « du 15 mai 1985 » sont remplacés par les mots « du 7 mai 2000 ».

3° dans le 7°, les mots « les articles 20 à 24 de l'arrêté royal du 15 mai 1985 » sont remplacés par les mots « les articles 22, §§ 1^{er}, 2, 24, 27, 29 et 33 de l'arrêté royal du 7 mai 2000 »;

4° dans le texte néerlandais du 8°, les mots « vaste bijdragen » sont remplacés par les mots « vastgestelde lasten »;

5° dans le texte néerlandais du 9°, le mot « doel » est remplacé par le mot « prestaties ».

Art. 2. In artikel 5, eerste lid, 2°, a) van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel 14 van het koninklijk besluit van 15 mei 1985 » vervangen door de woorden « artikel 28 van het koninklijk besluit van 7 mei 2000 »;

Art. 3. In artikel 9, § 2, 1° van hetzelfde besluit worden de woorden « 14 en 15 mei 1985 » vervangen door de woorden « 14 mei 1985 en 7 mei 2000 ».

Art. 4. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid dat luidt als volgt :

« In geval van wijziging van de actualisatieregels opgelegd door de uitvoeringsbesluiten van de wet van 9 juli 1975 dient de formele aanpassing van de pensioenreglementen ten laatste binnen een termijn van twee jaar, die volgt op de inwerkingtreding van de wijziging, voltooid te zijn. »

Art. 5. In de Nederlandse tekst van artikel 12, eerste lid, 1° wordt het woord « doel » vervangen door het woord « prestaties » en de woorden « vaste bijdragen » door de woorden « vastgestelde lasten ».

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2000.

Art. 7. Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE
De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

Art. 2. Dans l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, a), du même arrêté les mots « l'article 14 de l'arrêté royal du 15 mai 1985 » sont remplacés par les mots « l'article 28 de l'arrêté royal du 7 mai 2000 ».

Art. 3. Dans l'article 9, § 2, 1^o, du même arrêté les mots « 14 et 15 mai 1985 » sont remplacés par les mots « 14 mai 1985 et 7 mai 2000 ».

Art. 4. L'article 11 du même arrêté est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« En cas de modification des règles d'actualisation imposées par les arrêtés d'exécution de la loi du 9 juillet 1975, l'adaptation formelle des règlements de pensions doit être terminée au plus tard dans les deux ans qui suivent la date d'entrée en vigueur de la modification ».

Art. 5. Dans le texte néerlandais de l'article 12, alinéa 1^{er}, 1^o, le mot « doel » est remplacé par le mot « prestaties » et les mots « vaste bijdragen » par les mots « vastgestelde lasten ».

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2000.

Art. 7. Notre Ministre des Pensions et Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
F. VANDENBROUCKE
Le Ministre de l'Economie
Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2000 — 2005

[C — 2000/09727]

12 AUGUSTUS 2000. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 22 december 1998 betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van de procureurs des Konings

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 1998 betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van de procureurs des Konings, inzonderheid op artikel 33;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 15 juni 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 23 juni 2000, over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 juli 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De artikelen 28 tot en met 31 van de wet van 22 december 1998 betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van de procureurs des Konings, treden in werking op 2 augustus 2000.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 augustus 2000.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 12 augustus 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 2000 — 2005

[C — 2000/09727]

12 AOUT 2000. — Arrêté royal fixant la date de l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 22 décembre 1998 sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet fédéral et le conseil des procureurs du Roi

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 1998 sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet fédéral et le conseil des procureurs du Roi, notamment l'article 33;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 15 juin 2000;

Vu la délibération du Conseil des ministres le 23 juin 2000 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 10 juillet 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les articles 28 à 31 inclus de la loi du 22 décembre 1998 sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet fédéral et le conseil des procureurs du Roi, entrent en vigueur le 2 août 2000.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 2 août 2000.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 12 août 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN